



alcatel 1

Pełną instrukcję obsługi telefonu można pobrać ze strony [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com). Na stronie znajdują się także odpowiedzi na często zadawane pytania, aktualizacje oprogramowania dostępne poprzez narzędzie Mobile Upgrade oraz wiele innych przydatnych informacji i funkcji.

## Uwaga:

Niniejszy dokument jest instrukcją obsługi modeli Alcatel 1 5033G/5033F.

## Pomoc

Więcej informacji na temat oprogramowania, usług oraz najczęstszych problemów uzyskać można w wymienionych poniżej miejscach.

### Często zadawane pytania

Przejdź do

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

### Aktualizacja oprogramowania telefonu

Aktualizuj, używając aplikacji **Aktualizacje** w telefonie.

Aby pobrać narzędzie aktualizacji oprogramowania na komputer, odwiedź stronę

<https://www.alcatelmobile.com/content/software-drivers/>

### Sprawdzanie numeru seryjnego lub IMEI

Numer seryjny oraz IMEI (International Mobile Equipment Identity) znajdziesz na opakowaniu. Możesz też sprawdzić je w menu **Ustawienia > Informacje o telefonie > Status**.

### Korzystanie z serwisu gwarancyjnego

Najpierw postępuj według instrukcji zawartych w niniejszym dokumencie. Następnie znajdź numer infolinii lub punktu serwisowego na stronie

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

### Informacje prawne

W telefonie otwórz menu **Ustawienia > System > Informacje o telefonie > Informacje prawne**.

### Korzystanie z innych aplikacji Alcatel

Przejdź do

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

# Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania .....	6
Fale Radiowe.....	16
Licencje .....	22
Informacje ogólne.....	24
<b>1 Twój telefon.....</b>	<b>29</b>
1.1 Przyciski i złącza.....	29
1.2 Pierwsze kroki .....	32
1.3 Ekran główny .....	35
<b>2 Wprowadzanie tekstu .....</b>	<b>46</b>
2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej.....	46
2.2 Edycja tekstu.....	48
<b>3 Połączenia, Rejestr połączeń i Kontakty .....</b>	<b>49</b>
3.1 Połączenie .....	49
3.2 Rejestr połączeń.....	56
3.3 Kontakty.....	57
<b>4 Wiadomości .....</b>	<b>65</b>
4.1 Tworzenie nowej wiadomości.....	65
4.2 Zarządzanie wiadomościami .....	67
<b>5 Kalendarz, Zegar, Kalkulator .....</b>	<b>68</b>
5.1 Kalendarz.....	68
5.2 Zegar.....	70

5.3	Kalkulator .....	73
<b>6</b>	<b>Łączność .....</b>	<b>74</b>
6.1	Łączenie z Internetem .....	74
6.2	Połączenie z urządzeniem Bluetooth .....	77
6.3	Łączenie się z komputerem za pomocą kabla USB .....	79
6.4	Udostępnianie połączenia danych telefonu... ..	79
6.5	Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi ..	81
<b>7</b>	<b>Aplikacje multimedialne .....</b>	<b>83</b>
7.1	Aparat .....	83
7.2	Galeria .....	87
<b>8</b>	<b>Inne .....</b>	<b>91</b>
8.1	Centrum wsparcia .....	91
8.2	Inne aplikacje .....	91
<b>9</b>	<b>Aplikacje Google .....</b>	<b>92</b>
9.1	Chrome .....	92
9.2	Gmail .....	93
9.3	Mapy Google Go .....	93
9.4	YouTube .....	94
9.5	Sklep Play .....	94
9.6	Muzyka Google Play .....	95
<b>10</b>	<b>Ustawienia .....</b>	<b>96</b>
10.1	Sieć i połączenie .....	96
10.2	Wyświetlacz .....	98

10.3	Bezpieczeństwo i lokalizacja .....	99
10.4	Bateria .....	99
10.5	Inteligentne zarządzanie .....	99
10.6	Funkcje zaawansowane .....	99
10.7	Pamięć .....	100
10.8	Aplikacje i powiadomienia .....	100
10.9	Dźwięk .....	100
10.10	Użytkownicy i konta .....	101
10.11	Google .....	101
10.12	Ułatwienia dostępu .....	101
10.13	System .....	101
<b>11</b>	<b>Optymalne wykorzystanie telefonu .....</b>	<b>104</b>
11.1	FOTA Upgrade .....	104
<b>12</b>	<b>Akcesoria .....</b>	<b>105</b>
<b>13</b>	<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>106</b>
<b>14</b>	<b>Dane techniczne .....</b>	<b>116</b>



www.sar-tick.com

alcatel

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo w części **Fale radiowe**.

Urządzenie, które znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 5 mm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.



### CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając telefon do ucha, gdy włączony jest głośnik.

## Bezpieczeństwo użytkowania ...

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

### • BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie nawet w przypadku korzystania z zestawów głośnomówiących (zestawów samochodowych, słuchawkowych itd.), zaleca się, aby kierowca nie korzystał z telefonu komórkowego, jeśli pojazd jest w ruchu.

Podczas jazdy nie należy słuchać muzyki lub radia za pośrednictwem telefonu lub słuchawek. W niektórych miejscach korzystanie z telefonu może stwarzać zagrożenie i być zabronione.

Włączony telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowić problemu:

- nie umieszczaj telefonu na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne,
- skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi emitowanymi przez telefon komórkowy.

### ● WARUNKI UŻYTKOWANIA:

W celu zoptymalizowania działania telefonu od czasu do czasu zaleca się wyłączenie telefonu.

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń telefony komórkowe mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe.

W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć telefon. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insulinowa. W szczególności podczas korzystania z telefonu należy trzymać go przy uchu, które jest bardziej oddalone od danego urządzenia (o ile jest to możliwe).

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, połączenie należy odebrać przed przystawieniem telefonu do ucha. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego należy trzymać telefon daleko od ucha, ponieważ zwiększona głośność może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

Nie pozwalać dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Podczas wymiany obudowy należy pamiętać, że telefon może zawierać substancje wywołujące reakcje alergiczne.

Jeśli konstrukcja Twojego telefonu stanowi jedną całość, demontaż tylnej pokrywy i wyjęcie baterii nie jest możliwe. Samodzielne zdemontowanie telefonu powoduje unieważnienie gwarancji. Zdemontowanie telefonu może doprowadzić do uszkodzenia baterii i wycieku substancji mogących wywołać reakcje alergiczne.

Podczas korzystania z telefonu należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (wilgoć, wilgotność, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od 0°C do +40°C.

Przy temperaturze powyżej 40°C czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

W niektórych sieciach komórkowych numery awaryjne mogą nie być dostępne. W przypadku połączeń awaryjnych nigdy nie należy polegać jedynie na telefonie komórkowym.

Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie telefonu komórkowego.

Nie upuszczać, rzucać ani wyginać telefonu komórkowego.

Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać telefonu, jeśli szybka osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona.

Nie wolno malować telefonu.

Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCL Communication Ltd. i spółki stowarzyszone oraz te, które są kompatybilne z modelem telefonu. Firma TCL Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych baterii lub ładowarek.

Trzeba pamiętać o tworzeniu kopii zapasowych lub pisemnych kopii wszystkich ważnych informacji przechowywanych w telefonie.

Niektóre osoby narażone na pulsujące światło lub podczas grania w gry wideo mogą dostać ataku padaczki lub stracić przytomność. Ataki te oraz utraty przytomności mogą wystąpić, nawet jeśli dana osoba nigdy wcześniej nie cierpiała na padaczkę lub nie straciła przytomności. W przypadku wcześniejszego doznania ataku padaczki lub utraty przytomności, bądź jeśli w rodzinie wystąpiły już takie przypadki, przed uruchomieniem gier wideo w telefonie bądź włączeniem pulsującego oświetlenia telefonu należy skonsultować się z lekarzem.

Dzieci mogą korzystać z gier wideo lub innych funkcji telefonu wykorzystujących pulsujące światło jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zaprzestać korzystania z telefonu i skonsultować się z lekarzem w przypadku wystąpienia dowolnego z następujących objawów: konwulsje, drgania mięśni lub oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja. Aby ograniczyć prawdopodobieństwo ich wystąpienia, należy zastosować następujące środki ostrożności:

- Nie korzystać z gier lub funkcji wykorzystujących pulsujące światło w przypadku zmęczenia lub uczucia senności.
- Co godzinę robić ok. 15-minutową przerwę.

- Grać w pomieszczeniu, w którym wszystkie lampy są włączone.
- Grać możliwie jak najdalej od ekranów.
- Jeśli podczas gry ręce, nadgarstki lub ramiona staną się obolałe, należy zatrzymać grę i odpocząć przez kilka godzin przed ponownym jej podjęciem.
- Jeśli podczas gry lub po jej zakończeniu dłonie, nadgarstki lub ramiona nadal będą obolałe, należy przerwać grę i skontaktować się z lekarzem.

Podczas grania na telefonie można doświadczyć sporadycznego uczucia dyskomfortu dotyczącego dłoni, ramion, przedramion, szyi lub innych części ciała. Należy przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia problemów związanych z zapaleniem ścięgien, zespołem cieśni nadgarstka lub innymi chorobami układu mięśniowo-szkieletowego.

## ● PRYWATNOŚĆ

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.

## ● BATERIA:

Aby zagwarantować zgodność z przepisami dotyczącymi transportu lotniczego, bateria w Twoim produkcie nie jest naładowana. Naładuj ją przed użyciem.

### **Urządzenia bez obudowy typu unibody:**

Należy stosować się do następujących zaleceń:

- Nie otwierać baterii (ze względu na zagrożenie toksycznymi oparami lub oparzeniem).

- Nie nakuwać, nie demontować ani nie powodować zwarć w baterii.
- Nie palić ani nie wyrzucać baterii wraz z odpadami komunalnymi, nie przechowywać baterii w temperaturze wyższej niż 60°C (140°F).

Baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska. Używać baterii zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie używać uszkodzonych baterii ani baterii niezalecanych przez firmę TCL Communication Ltd. i/lub spółki stowarzyszone.

#### **Urządzenia bez obudowy typu unibody, z wbudowaną baterią:**

Należy stosować się do następujących zaleceń:

- Nie wysuwać, nie wymieniać i nie otwierać baterii.
- Nie nakuwać, nie demontować ani nie powodować zwarć w baterii.
- Nie palić ani nie wyrzucać telefonu wraz z odpadami komunalnymi ani nie przechowywać go w temperaturze wyższej niż 60°C (140°F).

Baterię i telefon należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska.

#### **Urządzenia z obudową typu unibody:**

Należy stosować się do następujących zaleceń:

- Nie otwierać tylnej pokrywy.

- Nie wysuwać, nie wymieniać i nie otwierać baterii.
- Nie nakuwać tylnej pokrywy telefonu.
- Nie palić ani nie wyrzucać telefonu wraz z odpadami komunalnymi ani nie przechowywać go w temperaturze wyższej niż 60°C (140°F).

Ze względu na konstrukcję telefonu i baterii należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska.



Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się ich pozbyć, odnosząc do punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,
- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły ponownie wykorzystane.

#### **W krajach Unii Europejskiej:**

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy odnosić do punktów zbiórki.



## W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

**OSTRZEŻENIE:** W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

### • ŁADOWARKI

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 40°C.

Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

Urządzenie jest zgodne z ładowarką spełniającą normy wymienionego poniżej standardu (ujednoliconą ładowarka telefonu komórkowego):

- EN301 489-34 V2.1.1 Ostateczny Projekt (2017-04)
- PN-EN 62684:2018

## Fale Radiowe.....

Przed wprowadzeniem dowolnego modelu telefonu na rynek wymagane jest uzyskanie dowodu zgodności z międzynarodowymi standardami ICNIRP lub dyrektywą 2014/53/EU (RED). Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo użytkownika oraz innych osób jest podstawowym wymaganiami tych standardów oraz dyrektywy.

URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przełącznikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczać wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2 W/kg.

Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkownika telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

5033G

<b>Maksymalne wartości SAR dla tego modelu i warunki przy których dokonano pomiaru.</b>		
<b>SAR (głowa)</b>	GSM 900 + WLAN 2.4G	0.87 W/kg
<b>SAR (przy ciele)</b>	GSM 1800 + WLAN 2.4G	1.64 W/kg

5033F

<b>Maksymalne wartości SAR dla tego modelu i warunki przy których dokonano pomiaru.</b>		
<b>SAR (głowa)</b>	LTE Band 20 + WLAN 2.4G	0.91 W/kg
<b>SAR (przy ciele)</b>	LTE Band 1 + WLAN 2.4G	1.63 W/kg

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 5 mm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać w minimum tej odległości od ciała.

W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum we wskazanej odległości od ciała.

Organizacje takie jak WHO (World Health Organization) oraz US Food and Drug Administration stwierdziły, że najlepszą metodą zmniejszenia narażenia jest korzystanie z zestawów słuchawkowych w celu utrzymania telefonu z dala od głowy i ciała podczas rozmów, a także skrócenie czasu spędzanego na przeprowadzaniu rozmów telefonicznych.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com).

Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefon wyposażony jest we wbudowaną antenę. W celu zapewnienia optymalnego działania należy unikać dotykania oraz uszkodzenia anteny.

Ponieważ telefony komórkowe posiadają wiele funkcji, można z nich korzystać, nawet jeśli nie są przystawione do ucha. W takich wypadkach telefon będzie spełniać wytyczne, jeśli będzie używany wraz z zestawem słuchawkowym lub kablem USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum 5 mm od ciała.

Podczas korzystania z urządzenia niektóre Twoje dane osobiste mogą zostać udostępnione głównemu urządzeniu. Twoim obowiązkiem jest ochrona danych osobistych, nieudostępnianie ich żadnym nieautoryzowanym urządzeniom lub urządzeniom stron trzecich podłączonym do Twojego urządzenia. W przypadku produktów z funkcją Wi-Fi łącz się tylko z zaufanymi sieciami Wi-Fi. Jeśli używasz swojego urządzenia jako hotspotu (jeśli to możliwe), korzystaj z zabezpieczeń sieci. Powyższe środki ostrożności pomogą chronić Twoje urządzenie przed nieupoważnionym dostępem. Dane osobiste mogą być przechowywane w Twoim urządzeniu w różnych miejscach, w tym na karcie SIM, karcie pamięci i w pamięci wewnętrznej. Przed zwrotem, wyrzuceniem lub poddaniem urządzenia recyklingowi usuń wszystkie dane osobiste. Rozsądnie wybieraj aplikacje i aktualizacje i pobieraj je tylko z zaufanych źródeł. Niektóre aplikacje mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i/lub mieć dostęp do prywatnych informacji, w tym do danych konta, rejestru połączeń, danych dotyczących lokalizacji i zasobów sieciowych.

Uwaga: wszelkie dane udostępnione TCL Communication Ltd. są przechowywane zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych. W tym celu TCL Communication Ltd. wprowadza i zapewnia odpowiednie środki techniczne i organizacyjne umożliwiające ochronę wszystkich danych osobowych przed m.in. nieupoważnionym lub bezprawnym przetwarzaniem i przypadkową utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Środki te będą zapewniać odpowiedni poziom bezpieczeństwa, uwzględniając następujące kwestie:

- (i) dostępne możliwości techniczne,
- (ii) koszty wdrożenia tych środków,
- (iii) ryzyko związane z przetwarzaniem danych osobowych,
- (iv) wrażliwość przetwarzanych danych osobowych.

W każdym czasie możesz uzyskać dostęp do swoich danych osobowych, przeglądać i edytować je, logując się na swoje konto użytkownika, odwiedzając swój profil użytkownika lub bezpośrednio kontaktując się z nami. W przypadku prośby o edycję lub usunięcie przez nas Twoich danych osobowych możemy poprosić Cię o podanie dowodu tożsamości, zanim będziemy mogli podjąć działania.

## Licencje .....



Logo microSD jest znakiem towarowym.



Znak słowny Bluetooth oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCL Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

**Alcatel 5033G/5033F**, ID deklaracji Bluetooth D038401



Logo Wi-Fi jest znakiem certyfikującym Wi-Fi Alliance.

Urządzenia można używać we wszystkich krajach europejskich.

Urządzenie może być obsługiwane bez ograniczeń w każdym kraju należącym do UE.

Google, logo Google, Android, logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ i Hangouts™ są znakami towarowymi Google Inc.

Robot wykorzystany w motywie Android powstał na podstawie prac stworzonych i udostępnionych przez Google i jest wykorzystywany zgodnie z warunkami licencji Creative Commons – Uznanie autorstwa 3.0 (tekst licencji jest wyświetlany po dotknięciu i przytrzymaniu opcji **Zastrzeżenia prawne Google: Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne**) <sup>(1)</sup>.

Zakupiony produkt wykorzystuje otwarte oprogramowanie (<http://opensource.org/>) i pliki obiektowe mtd, msdosf netfilter/iptables oraz initrd, a także inne otwarte oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License i Apache License.

W razie potrzeby dostarczymy kompletny dokument zawierający odpowiednie kody źródłowe w ciągu trzech lat od dystrybucji produktu przez TCL Communication Ltd..

Można także pobrać kody źródłowe ze strony <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Pobranie kodów źródłowych ze strony internetowej jest bezpłatne.

Niniejszym oświadczamy, że zastrzeżenia związane z naruszeniem praw własności intelektualnej i przemysłowej przez użytkownika końcowego obowiązują wyłącznie w UE/EOG/Szwajcarii.

Jeśli Produkt zostanie wyeksportowany, wywieziony lub wykorzystywany przez odbiorcę końcowego lub użytkownika końcowego poza UE/EOG/Szwajcarią, wszelka odpowiedzialność producenta i jego poddostawców, kwestie związane z gwarancją oraz roszczenia odszkodowawcze dotyczące Produktu (w tym jakiegokolwiek roszczenia wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej i przemysłowej) nie będą traktowane jako wiążące.

## Informacje ogólne.....

- **Adres internetowy:** [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)
- **Infolinia:** Zapoznaj się z ulotką „USŁUGI” dostarczoną z telefonem lub odwiedź naszą stronę internetową.
- **Producent:** TCL Communication Ltd.
- **Adres:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong
- **Ścieżka do oznakowania elektronicznego:** Dotknij **Ustawienia > Zasady i bezpieczeństwo** lub naciśnij \*#07#, aby uzyskać dalsze informacje na temat etykiet <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Tekst może być niedostępny w niektórych krajach.

<sup>(1)</sup> W zależności od kraju.

W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Sprzęt radiowy działa w następujących zakresach częstotliwości i maksymalnej mocy częstotliwości radiowej:

GSM 850/900: 33 dBm

GSM 1800/1900: 30 dBm

UMTS 850/900/1900/2100 MHz: 24 dBm

LTE 1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800) MHz: 23 dBm

Bluetooth pasmo 2,4GHz: 20 dBm

802.11 b/g/n pasmo 2,4GHz : 20 dBm

#### • Informacje prawne

TCL Communication Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **Alcatel 5033G/5033F** jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc)

#### • Dodatkowe informacje

Opis akcesoriów i komponentów urządzenia, włączając w to oprogramowanie, które pozwala na pracę urządzenia radiowego zgodnie z jego przeznaczeniem, znajduje się w pełnym tekście europejskiej deklaracji zgodności dostępnej pod adresem: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc)

#### Zabezpieczenie przed kradzieżą <sup>(1)</sup>

Telefon oznaczony jest numerem IMEI (numerem seryjnym telefonu) umieszczonym na naklejce na opakowaniu oraz w pamięci telefonu. Zaleca się, aby zanotować ten numer po pierwszym włączeniu telefonu (wyświetlany po wpisaniu **\*#06#**) i schować go w bezpiecznym miejscu. W przypadku kradzieży telefonu numer ten należy podać policji oraz operatorowi. Numer IMEI umożliwi zablokowanie telefonu, co uniemożliwi osobie trzeciej korzystanie z niego nawet po użyciu innej karty SIM

#### Zastrzeżenia prawne

Ze względu na różne wersje oprogramowania oraz odmienne usługi oferowane przez operatorów mogą wystąpić różnice pomiędzy informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji a działaniem telefonu.

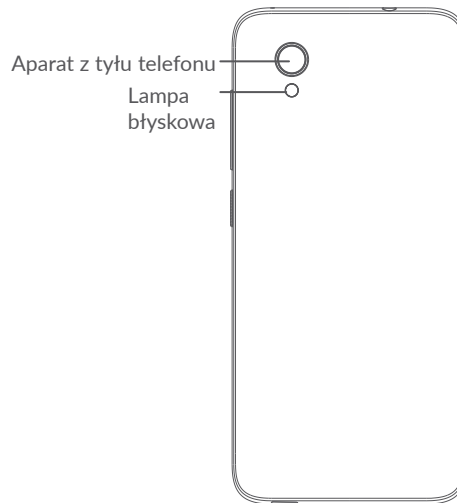
<sup>(1)</sup> Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

TCL Communication Ltd. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice (jeśli występują) ani za ich możliwe następstwa. W takim przypadku wyłączną odpowiedzialność ponosi operator. W telefonie mogą znajdować się materiały, w tym aplikacje i oprogramowanie w postaci plików wykonywalnych lub w postaci kodu źródłowego, dostarczone przez strony trzecie do zamieszczenia w telefonie („Materiały stron trzecich”). Wszystkie materiały stron trzecich znajdujące się w urządzeniu są dostarczane „tak jak są” i nie obejmuje ich żadna gwarancja wyraźna lub dorozumiana. Nabywca potwierdza, że firma TCL Communication Ltd. spełniła wszystkie zobowiązania związane z jakością, nałożone na nią jako na producenta telefonów komórkowych, wynikające z prawa własności intelektualnej. TCL Communication Ltd. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niemożność działania lub nieprawidłowe działanie materiałów stron trzecich w tym telefonie ani za brak ich kompatybilności z innymi urządzeniami. TCL Communication Ltd., w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek skargi, żądania, powództwa lub działania prawne, w szczególności – lecz niewyłącznie – czynności prawa czynów niedozwolonych, bez względu na podstawę prawną, wynikające z zastosowania lub prób zastosowania w jakikolwiek sposób Materiałów stron trzecich. Ponadto znajdujące się w urządzeniu Materiały

stron trzecich, dostarczone bezpłatnie przez TCL Communication Ltd., mogą wiązać się z ewentualnymi płatnymi aktualizacjami; TCL Communication Ltd. nie ponosi żadnej odpowiedzialności związanej z opisanymi kosztami ponoszonymi wyłącznie przez nabywcę. Z tego powodu TCL Communication Ltd. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za brak dostępności jakiegokolwiek aplikacji; dostępność zależy od kraju i operatora sieci, z której korzysta nabywca. TCL Communication Ltd. zastrzega sobie prawo do dodawania lub usuwania Materiałów stron trzecich z urządzenia w dowolnym czasie bez powiadomienia; w żadnym wypadku TCL Mobile nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek następstwa usunięcia takich materiałów.

# 1 Twój telefon .....

## 1.1 Przyciski i złącza



### Przycisk Wstecz

- Dotknij, aby powrócić do poprzedniego ekranu lub zamknąć okno dialogowe, menu opcji, panel powiadomień itd.



### Przycisk ekranu głównego

- Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij ten przycisk z poziomu dowolnej aplikacji lub ekranu.



- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć usługę Google Now. Możesz uzyskać pomoc, na przykład wskazówki na temat drogi lub informacje o pobliskich restauracjach, zależnie od treści wyświetlanych na ekranie.



### Przycisk ostatnio używanych aplikacji

- Dotknij, aby otworzyć widok kart ostatnio otwieranych aplikacji.



### Przycisk zasilania

- Naciśnięcie: blokada ekranu/podświetlenie ekranu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie: Wyświetlenie menu umożliwiającego **ponowne uruchomienie/wyłączenie/wyбір trybu samolotowego**.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski **zasilania i zmniejszania głośności**, aby zrobić rzzut ekranu.
- **Aby wymusić ponowne uruchomienie**, naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** przez minimum 10 sekund.



### Przyciski głośności

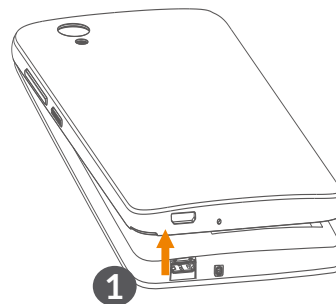
- W trakcie połączenia umożliwiają regulację jego głośności.
- W trybie muzyki/wideo/strumieniowania umożliwiają regulację głośności odtwarzania.

- W trybie ogólnym służy do regulacji głośności dzwonka.
- Wyciszenie dzwonka połączenia przychodzącego.
- W trybie aparatu naciśnij przycisk **zwiększania** lub **zmniejszania głośności**, aby zrobić zdjęcie, lub naciśnij i przytrzymaj, aby wykonać serię zdjęć.

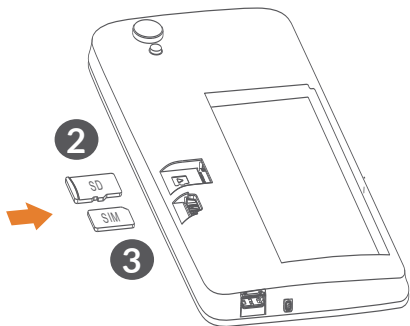
## 1.2 Pierwsze kroki

### 1.2.1 Konfiguracja

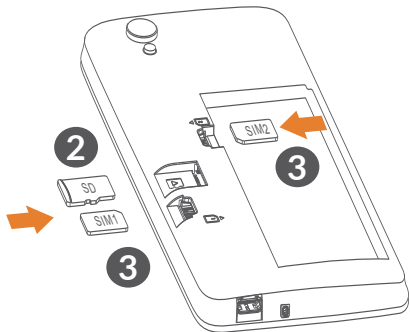
- 1 Montaż i demontaż tylnej pokrywy.
- 2 Wkładanie i wyjmowanie karty microSD.
- 3 Wkładanie i wyjmowanie karty SIM.



5033G

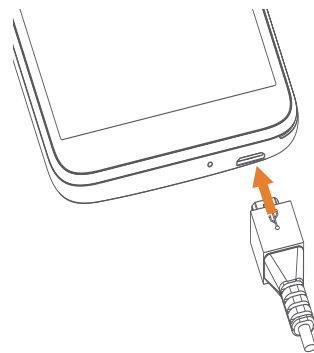


5033F



Twój telefon obsługuje wyłącznie karty nanoSIM. Nie podejmuj prób wkładania kart SIM innego typu, np. mini lub micro, gdyż może to spowodować uszkodzenie telefonu.

### Ładowanie baterii



Zaleca się pełne ładowanie baterii (🔋). Poziom naładowania jest przedstawiony w postaci wartości procentowej wyświetlanej na ekranie. Wraz ze wzrostem poziomu naładowania baterii wzrasta również wyświetlana wartość.



Aby zmniejszyć pobór i zużycie energii przy w pełni naładowanej baterii, wyjmij ładowarkę z gniazdka, wyłącz Wi-Fi, GPS, Bluetooth oraz wszystkie aplikacje działające w tle, jeśli z nich nie korzystasz, zmniejsz czas podświetlenia itd.

## 1.2.2 Włączanie telefonu

Przytrzymaj przycisk **zasilania**, aż telefon się włączy, w razie konieczności odblokuj go (przesuń palcem, podaj kod PIN, hasło lub wprowadź wzór), a następnie potwierdź. Wyświetlony zostanie ekran główny.

Jeśli nie znasz lub zapomniałeś kodu PIN, skontaktuj się z operatorem. Kod PIN należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

## 1.2.3 Wyłączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** do momentu wyświetlenia opcji, a następnie wybierz polecenie **Wyłącz**.

## 1.3 Ekran główny

Na ekranie głównym możesz umieścić wszystkie ulubione lub najczęściej używane elementy (aplikacje, skróty, foldery i widżety), aby uzyskać do nich szybki dostęp. Aby przejść do ekranu głównego, naciśnij przycisk **powrotu do ekranu głównego**.



### 1 Pasek stanu

- Ikony statusu/powiadomień
- Dotknij i przeciągnij w dół, aby otworzyć panel powiadomień.

### 4 Pasek wyszukiwania Google


- Dotknij 2, aby wprowadzić wyszukiwany tekst
- Dotknij 3, aby wprowadzić wyszukiwany tekst głosowo

### 5 Pasek ulubionych aplikacji

- Otwórz aplikację.
- Dotknij i przytrzymaj, aby przesunąć lub usunąć aplikację.

6 Otwórz szufladę aplikacji.

## Obracanie ekranu

Ten telefon obsługuje funkcję obracania ekranu. Z poziomego ekranu głównego dotknij ikony , aby otworzyć szufladę aplikacji, a następnie przejdź do menu **Ustawienia** > **Wyświetlacz** > **Orientacja**, aby włączyć tę funkcję.

### 1.3.1 Korzystanie z ekranu dotykowego

#### Dotknięcie



Dotknij palcem aplikacji, którą chcesz otworzyć.

#### Przytrzymanie



Naciśnij element i przytrzymaj go, aby wyświetlić dostępne opcje. Przykładowo, po naciśnięciu i przytrzymaniu wybranego kontaktu z listy Kontakty na ekranie wyświetlona zostanie lista opcji.

#### Przeciąganie



Naciśnij i przytrzymaj element, a następnie przesuń go w inne miejsce.

#### Przesuwanie



Przesuń palcem po ekranie, aby przewijać aplikacje, obrazy oraz strony internetowe. Możesz także przewijać poziomo.

#### Szybkie przesuwanie



Podobne do normalnego przesuwania – ten ruch jest lżejszy i szybszy.

#### Ściskanie/rozciąganie



Dotknij ekranu dwoma palcami i rozsuń/złącz je, aby zmienić rozmiar elementu na ekranie.

Telefon obsługuje też funkcję powiększania za pomocą jednego palca w aplikacjach **Aparat** oraz **Galeria**. Kliknij ekran dwukrotnie, aby powiększyć/pomniejszyć.

#### Obrót



Automatycznie zmień ustawienie ekranu z pionowego na poziomy, obracając telefon na boki, aby uzyskać lepszy podgląd obrazu.

### 1.3.2 Pasek stanu

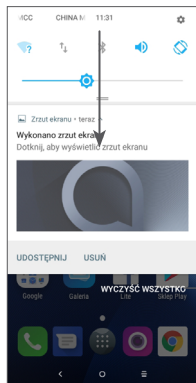
Na pasku stanu wyświetlane są status telefonu (z prawej strony) oraz powiadomienia (z lewej strony).

Przeciagnij pasek stanu w dół, aby wyświetlić powiadomienia. Przeciagnij ponownie, aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień.

Dotknij i przeciagnij panel w górę, aby go zamknąć. Możesz dotknąć wyświetlanego powiadomienia, aby przejść bezpośrednio do niego.

#### Panel powiadomień

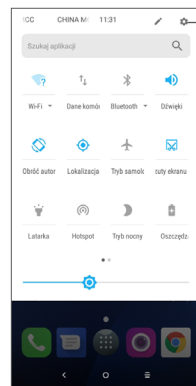
Po pojawieniu się powiadomień przeciagnij pasek stanu w dół, aby otworzyć panel powiadomień i zapoznać się ze szczegółowymi informacjami.



Usuń wszystkie powiadomienia (aktualne powiadomienia nie zostaną usunięte)

### Panel szybkiego dostępu do ustawień

Dotknij panelu powiadomień i przeciagnij go w dół, aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień. Dotknięcie poszczególnych ikon umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji bądź zmianę trybów.




Wybierz **Ustawienia**, aby wyświetlić pełną listę ustawień.

### 1.3.3 Blokowanie i odblokowywanie ekranu

Aby chronić swój telefon oraz prywatność, możesz zablokować telefon używając wzoru, kodu PIN, hasła, odcisku palca itp.

#### Tworzenie wzoru odblokowania ekranu

- Z poziomu ekranu głównego dotknij , aby wyświetlić szufladę aplikacji, a następnie wybierz **Ustawienia** > **Bezpieczeństwo i lokalizacja** > **Blokada ekranu**.

- Ustaw wzór.

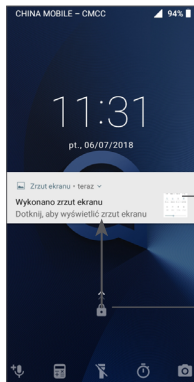
## Blokowanie ekranu

Naciśnij jednokrotnie przycisk **zasilania**, aby zablokować ekran.

## Odblokowywanie ekranu

Naciśnij jednokrotnie przycisk **zasilania**, aby podświetlić ekran telefonu, i wprowadź ustawiony wzór odblokowania, kod PIN, hasło, odcisk palca itd.

Jeżeli wybranym sposobem odblokowania ekranu jest **przesunięcie**, naciśnij przycisk **zasilania**, aby podświetlić ekran, a następnie przeciągnij do góry, aby odblokować.



Dotknij dwukrotnie, aby wyświetlić szczegóły

Przeciągnij w górę, aby odblokować ekran

## 1.3.4 Personalizacja ekranu głównego

### Dodawanie

Możesz dotknąć i przytrzymać folder, aplikację lub widget i przeciągnąć wybrany element w dowolne miejsce na ekranie głównym.

### Zmiana położenia

Przytrzymaj i przeciągnij element do żądanej pozycji, a następnie go puść. Przenosić można zarówno elementy na ekranie głównym, jak i zasobnika Ulubione. Przytrzymaj ikonę znajdującą się przy prawej lub lewej krawędzi ekranu, aby przenieść element do rozszerzenia ekranu głównego.

### Usuwanie

Przytrzymaj i przeciągnij element do ikony **Usuń**, a następnie go puść.

### Tworzenie folderów

Aby usprawnić organizację skrótów czy aplikacji na ekranie głównym i w zasobniku Ulubione, możesz grupować je w foldery, układając jeden element na drugim. Aby zmienić nazwę folderu, otwórz go, dotknij i przytrzymaj pasek tytułowy folderu i wprowadź nową nazwę.

## Personalizacja tapety

Naciśnij i przytrzymaj dowolne puste miejsce ekranu głównego, a następnie wybierz **TAPETY**, aby dostosować tapetę.

### 1.3.5 Widżety i ostatnio używane aplikacje

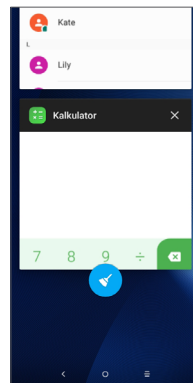
#### Wyświetlanie widżetów

Naciśnij i przytrzymaj dowolne puste miejsce ekranu głównego, a następnie wybierz **WIDŻETY**, aby wyświetlić wszystkie widżety.


Dotknij wybranego widżetu i przesun go, aby umieścić go na wybranym ekranie.

#### Lista ostatnio używanych aplikacji

Aby przejść do listy ostatnio używanych aplikacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk **ostatnio uruchomionych aplikacji**. Dotknij wybranej miniatury, aby uruchomić aplikację.



Dotknij miniatury i przesun ją w prawo/lewo lub dotknij przycisku **X**, aby zamknąć aplikację.


Dotknij  na dole ekranu, aby zamknąć wszystkie aplikacje.

### 1.3.6 Regulacja głośności

#### Używanie przycisku regulacji głośności

Naciśnij przycisk **Głośność** w celu regulacji głośności. Aby aktywować tryb wibracji, przytrzymaj przycisk **zmniejszania głośności**, aż poczujesz wibracje telefonu.

#### Korzystanie z menu ustawień

Z poziomu ekranu głównego dotknij ikony , aby otworzyć szufladę aplikacji, a następnie przejdź do menu **Ustawienia > Dźwięki**, aby dostosować dźwięk multimediiów, dzwonka, alarmu itd.

## 2 Wprowadzanie tekstu .....

### 2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej

#### Ustawienia klawiatury ekranowej

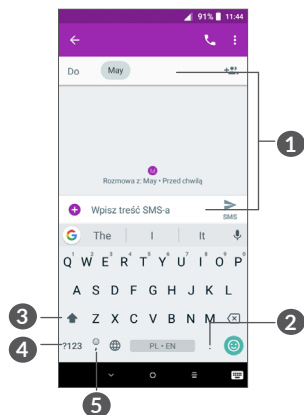
Wybierz **Ustawienia > System > Języki i wprowadzanie tekstu > Wirtualna klawiatura**, wybierz klawiaturę, którą chcesz skonfigurować, a wyświetlone zostaną dostępne ustawienia.

#### Zmiana orientacji klawiatury ekranowej

Obróć telefon na bok lub ustaw prosto, aby zmienić orientację klawiatury ekranowej. Możesz to zrobić, zmieniając ustawienia (wybierz **Ustawienia > Wyświetlacz > Orientacja**).



## 2.1.1 Gboard



- 1 Wprowadź tekst lub cyfry.
- 2 Dotknij i przytrzymaj, aby wybrać i wstawić symbole.
- 3 Dotknij, aby przełączać między trybami „abc/Abc”; dotknij i przytrzymaj, aby przełączać między trybami „abc/ABC”.
- 4 Dotknij, aby przełączać między klawiaturą z symbolami a klawiaturą numeryczną.
- 5 Dotknij i przytrzymaj, aby wyświetlić opcje wprowadzania.

## 2.2 Edycja tekstu

Możesz edytować wprowadzony tekst.

- Przytrzymaj lub dwukrotnie dotknij tekstu, który chcesz edytować.
- Przeciągnij zakładki, aby dostosować tekst.
- Wyświetlone zostaną następujące opcje: **WYTNIJ**, **KOPIUJ**, **UDOSTĘPNIJ** i **ZAZNACZ WSZYSTKO**.


Jeżeli chcesz, możesz również wprowadzić nowy tekst

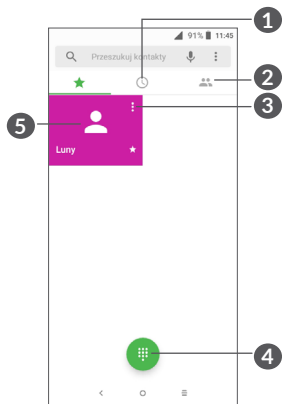
- Dotknij miejsca, w którym chcesz wpisać tekst, lub dotknij i przytrzymaj pusty obszar. Cursor zacznie migać i pojawi się zakładka. Przeciągnij palcem zakładkę, aby przesunąć cursor.
- Jeżeli tekst został skopiowany lub wycięty, dotknij zakładki, aby wyświetlić ikonę **WKLEJ**, która umożliwi wklejenie uprzednio skopiowanego/wyciętego tekstu.

# 3 Połączenia, Rejestr połączeń i Kontakty .....

## 3.1 Połączenie .....

### 3.1.1 Nawiązywanie połączenia

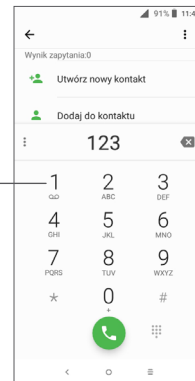
Aby nawiązać połączenie, dotknij  w zasobniku Ulubione.







- 1 Rejestr połączeń
- 2 Kontakty


- 3 Wyświetl szczegółowe informacje o kontakcie. Możesz także edytować, usunąć lub udostępnić kontakt albo wysłać do niego wiadomość.
- 4 Pokaż klawiaturę
- 5 Nawiąż połączenie z wyświetlonym numerem

Przytrzymaj, aby przejść do poczty głosowej




Aby nawiązać połączenie, wprowadź żądany numer za pomocą klawiatury i dotknij  lub wybierz kontakt z menu **KONTAKTY** albo **REJESTR POŁ.**, przesuwając lub dotykając zakładek, a następnie dotknij , aby nawiązać połączenie.

Wpisany numer może zostać zapisany w **Kontaktach**. W tym celu dotknij ikony **Utwórz nowy kontakt**  lub ikony **Dodaj do kontaktu** .


Jeśli popełnisz błąd, źle wpisane cyfry możesz skasować, dotykając .

Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

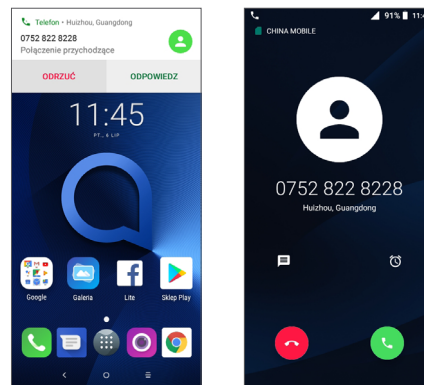
### Połączenie międzynarodowe

Aby nawiązać połączenie międzynarodowe, dotknij i przytrzymaj 0, aby wprowadzić „+”, a następnie podaj numer kierunkowy kraju i pełny numer telefonu, po czym naciśnij .

### Połączenie alarmowe





Jeśli telefon ma zasięg, wybierz numer alarmowy i naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie alarmowe. Połączenie alarmowe można nawiązać nawet bez karty SIM lub przed podaniem kodu PIN.

## 3.1.2 Odbieranie i odrzucanie połączeń



Podczas połączenia przychodzącego u góry ekranu pojawi się okno połączenia. Dotknij przycisku **ODRZUĆ**, aby odrzucić połączenie lub przycisku **ODBIERZ**, aby odebrać. Dotknij okna połączenia, aby wyświetlić ekran połączenia.


Na ekranie połączenia:

- Aby odebrać połączenie, dotknij .
- Aby odrzucić połączenie, dotknij .
- Aby odrzucić połączenie i wysłać zapisaną wcześniej wiadomość, dotknij .
- Aby ustawić przypomnienie o oddzwonieniu, dotknij .

### 3.1.3 Łączenie się z pocztą głosową

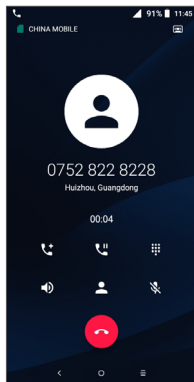
Poczta głosowa jest usługą sieciową, dzięki której nieodebranie połączenia nie jest już problemem. Działa w ten sam sposób co automatyczna sekretarka, z którą możesz się łączyć o dowolnej porze.









Aby uzyskać dostęp do poczty głosowej, naciśnij i przytrzymaj 1.

Jeśli ktoś nagra się na poczcie głosowej, na pasku stanu pojawi się . Otwórz panel powiadomień i dotknij opcji **Nowa poczta głosowa**.

### 3.1.4 W trakcie połączenia

Aby dostosować głośność w trakcie rozmowy, naciśnij przyciski **głośności**.



-  Zakończ bieżące połączenie.
-  Dotknij jednokrotnie, aby włączyć głośnik podczas bieżącego połączenia. Dotknij ponownie, aby wyłączyć głośnik.
-  Dotknij jednokrotnie, aby wyciszyć bieżące połączenie. Dotknij ponownie, aby wyłączyć wyciszenie połączenia.
-  Wyświetl klawiaturę.
-  Dotknij jednokrotnie, aby wstrzymać bieżące połączenie. Dotknij ponownie, aby wznowić połączenie.
-  Dotknij, aby dodać kolejne połączenie.
-  Dotknij, aby wyświetlić opcje **Kontaktów**.
-  Aby uniknąć przypadkowego działania spowodowanego dotknięciem ekranu w trakcie rozmowy, ekran jest automatycznie blokowany po zbliżeniu telefonu do ucha i odblokowywany po odsunięciu od ucha.

### 3.1.5 Zarządzanie wieloma połączeniami





Ten telefon umożliwia jednoczesne rozmawianie z kilkoma osobami.

## Przełączanie połączeń


W przypadku odebrania dwóch połączeń, dotknij nazwy kontaktu lub numeru, aby przełączać między tymi połączeniami. Bieżące połączenie jest wstrzymywane, co umożliwi rozmowę z drugim rozmówcą.

### Połączenia konferencyjne <sup>(1)</sup>

Nawiązanie połączenia konferencyjnego możliwe jest w opisany poniżej sposób.


- Zadzwoń do pierwszego uczestnika konferencji.
- Dotknij , aby dodać kolejne połączenie.
- Podaj numer telefonu osoby, którą chcesz dodać do połączenia konferencyjnego, i dotknij ikony . Możesz również dodawać uczestników z **Rejestru połączeń** lub **Kontaktów**.
- Dotknij symbolu , aby rozpocząć konferencję.
- Naciśnij , aby zakończyć połączenie konferencyjne i rozłączyć wszystkich uczestników.


### 3.1.6 Ustawienia połączeń

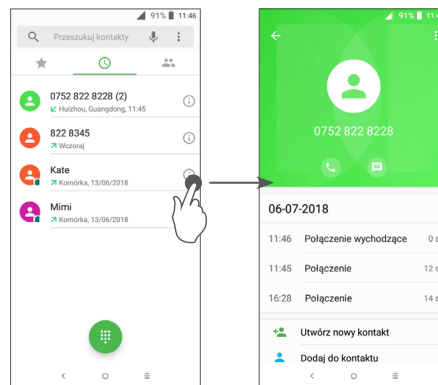
Dotknij symbolu  na ekranie **Połączenia**, następnie dotknij przycisku **Ustawienia**, aby skonfigurować telefon i kontakty.

<sup>(1)</sup> W zależności od operatora.

## 3.2 Rejestr połączeń

Rejestr połączeń można otworzyć, dotykając  na ekranie **Połączenia**. Umożliwia to przeglądanie kategorii Połączenia nieodebrane, Połączenia wychodzące i Połączenia przychodzące.

Dotknij , aby wyświetlić szczegóły lub uzyskać dostęp do dalszych opcji, takich jak nawiązanie połączenia, wysłanie wiadomości, wyświetlenie szczegółów połączenia lub usunięcie połączenia.




Dotknij , aby usunąć całą historię.

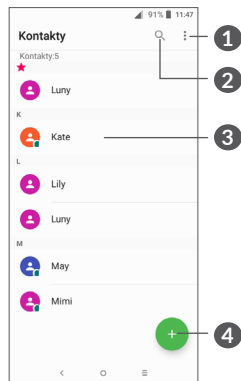
## 3.3 Kontakty .....

**Kontakty** pozwalają na szybki i łatwy dostęp do danych kontaktowych osób, z którymi chcesz się połączyć.


Telefon umożliwia przeglądanie i tworzenie kontaktów oraz ich synchronizację z kontaktami Gmail lub kontaktami zapisanymi w innych aplikacjach w sieci lub w telefonie.

### 3.3.1 Dostęp do Kontaktów


Aby wyświetlić kontakty, dotknij ikony  z poziomu szuflady aplikacji.



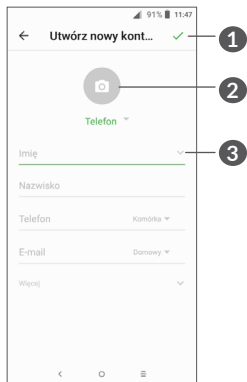
1 Dotknij, aby wyświetlić menu zawierające polecenia dotyczące listy kontaktów

- 2 Dotknij, aby przeszukać Kontakty
  - 3 Otwórz panel szybkiego dostępu do kontaktów  
Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać kontakty do usunięcia
  - 4 Dodaj nowy kontakt
-  Kontakt wybrany do usunięcia zostanie usunięty również z innych aplikacji w telefonie oraz z kont sieciowych przy następnym synchronizacji telefonu.

### 3.3.2 Dodawanie kontaktu

Dotknij ikony  na liście kontaktów, aby utworzyć nowy kontakt.

Wymagane jest wprowadzenie nazwy kontaktu oraz innych danych kontaktowych. Możesz przechodzić pomiędzy polami, przesuując palcem po ekranie.



- 1 Po zakończeniu dotknij ikony, aby zapisać zmiany
- 2 Wybierz lub zrób zdjęcie i dodaj je do kontaktu
- 3 Dotknij, aby wyświetlić dostępne etykiety

### Dodawanie/usuwanie kontaktu z Ulubionych <sup>(1)</sup>

Naciśnij kontakt, który chcesz dodać do ulubionych, aby wyświetlić szczegółowe informacje. Następnie dotknij ☆, aby dodać go do ulubionych.

Aby usunąć kontakt z ulubionych, dotknij gwiazdki ★ na ekranie szczegółów kontaktu.

(1) Tylko kontakty z telefonu i powiązanych kont mogą zostać dodane do Ulubionych.

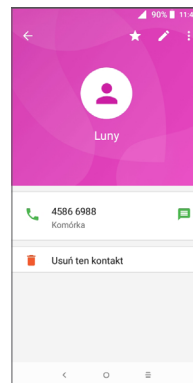
### 3.3.3 Edycja kontaktów

Aby edytować dane kontaktu, wybierz ✎ na ekranie szczegółów kontaktu.

Po zakończeniu dotknij ✓, aby zapisać.

### 3.3.4 Korzystanie z aplikacji Quick Contact for Android


Dotknij kontaktu, aby otworzyć widok Quick Contact for Android. Następnie dotknij ikony 📞 lub numeru, aby nawiązać połączenie. Aby wysłać wiadomość, dotknij ikony 💬.





Ikony wyświetlane w panelu aplikacji Quick contact zależą od rodzaju informacji wprowadzonych dla kontaktu oraz aplikacji i kont znajdujących się w telefonie.

### 3.3.5 Importowanie, eksportowanie i udostępnianie kontaktów


Ten model telefonu obsługuje funkcję importowania oraz eksportowania kontaktów pomiędzy telefonem, kartą SIM a pamięcią wewnętrzną.


Wybierz symbol  na ekranie Kontaktów, aby wyświetlić menu opcji. Dotknij **Ustawienia > Importuj/Eksportuj** i wybierz opcję importowania/eksportowania kontaktów z/na kartę SIM, pamięć wewnętrzną, kartę micro SD, pomiędzy kontami itd.

Możesz udostępnić jeden lub więcej kontaktów, wysyłając wizytówkę kontaktu poprzez Bluetooth, pocztę Gmail itd.

Dotknij kontaktu, który chcesz udostępnić, a następnie dotknij  i z poziomu ekranu szczegółów kontaktu wybierz opcję **Udostępnij**. Wybierz numer, który chcesz udostępnić, a następnie dotknij ikony  i wybierz aplikację, za pomocą której chcesz udostępnić kontakt.



### 3.3.6 Wyświetlanie kontaktów

Możesz określić, które kontakty dla danego konta chcesz wyświetlić na liście kontaktów. Dotknij  i wybierz **Kontakty do wyświetlenia** z poziomu listy kontaktów, a następnie wybierz kontakty, które chcesz wyświetlić.

Dotknij , a następnie **Ustawienia > Opcje wyświetlania**, aby posortować listę według **imienia** lub **nazwiska** oraz by ustawić format wyświetlania kontaktów **Najpierw imię** lub **Najpierw nazwisko**.



### 3.3.7 Łączenie/rozdzielanie kontaktów

Aby uniknąć duplikowania kontaktów, możesz dodawać dowolne nowe informacje do istniejącego kontaktu, wykonując jedynie jedną czynność.

Dotknij kontaktu, do którego chcesz dodać dane, następnie dotknij , aby otworzyć okno edycji kontaktów, ponownie naciśnij  i wybierz opcję **Powiąz.**



W tym momencie musisz wybrać kontakt, którego informacje chcesz scalić z informacjami o kontakcie wybranym w pierwszej kolejności. Informacje dotyczące drugiego kontaktu są dodawane do pierwszego, a kontakt wybrany jako drugi nie jest więcej wyświetlany na liście kontaktów.



Aby rozdzielić dane zapisane pod jednym kontaktem, dotknij wybranego kontaktu, naciśnij  i otwórz okno edycji kontaktów, ponownie dotknij  i wybierz opcję **Pokaż powiązane kontakty**, a następnie zatwierdź, naciskając przycisk **PODZIEL**.


### 3.3.8 Synchronizacja kontaktów z wielu kont

Kontakty, dane oraz inne informacje pochodzące z różnych kont można ze sobą zsynchronizować (zależnie od aplikacji zainstalowanych w telefonie).

Aby dodać konto, rozwiń menu przyciskiem  z poziomu listy kontaktów i wybierz opcję **Ustawienia > Konta** lub dotknij  na ekranie głównym i wybierz **Ustawienia > Użytkownicy i konta > Dodaj konto**.

Wybierz rodzaj konta, jakie chcesz dodać, np. konto Google, konto firmowe itd.

Tak jak w przypadku konfiguracji innych kont musisz podać szczegółowe informacje: nazwę użytkownika, hasło itd.

Możesz także usunąć konto z pamięci telefonu wraz ze wszystkimi powiązаныmi informacjami. Wybierz konto, które chcesz usunąć > dotknij  > wybierz opcję **Usuń konto** > potwierdź.

### Automatyczna synchronizacja


W menu **Konta** dotknij opcji **Autom. synchr. danych**. Po włączeniu tej funkcji wszystkie zmiany danych w telefonie lub poprzez sieć będą synchronizowane automatycznie.


# 4 Wiadomości .....

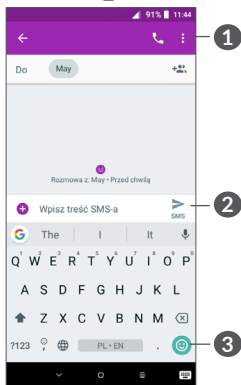


## 4.1 Tworzenie nowej wiadomości

Za pomocą tego telefonu możesz tworzyć, edytować i odbierać wiadomości SMS oraz MMS.


Aby przejść do Wiadomości, dotknij .


Aby utworzyć nową wiadomość tekstową/multimedialną, z poziomu ekranu listy wiadomości dotknij .



- 1 Więcej opcji
- 2 Wyślij wiadomość tekstową
- 3 Dodaj emotikony

## Wysyłanie wiadomości tekstowych

Aby dodać odbiorców, wprowadź nazwisko lub numer telefonu odbiorcy w polu **Do**. Dotknij paska **Wpisz wiadomość**, aby wprowadzić tekst wiadomości. Po zakończeniu wpisywania dotknij ikony  SMS, aby wysłać wiadomość.


 Użycie znaków specjalnych (akcentów) powoduje zwiększenie rozmiaru wiadomości SMS. Może to spowodować wysłanie do odbiorcy więcej niż jednej wiadomości.

## Wysyłanie wiadomości multimedialnych

Za pośrednictwem MMS możesz wysłać pliki wideo, obrazy, zdjęcia, animacje, slajdy oraz dźwięki do innych telefonów obsługujących takie wiadomości oraz na adresy poczty elektronicznej.


Wiadomość SMS zostanie automatycznie przetworzona na wiadomość MMS po dodaniu pliku multimedialnego (obrazu, nagrania wideo lub pliku audio itd.) lub podaniu tematu bądź adresu e-mail.

Aby wysłać wiadomość multimedialną, wpisz numer telefonu odbiorcy w polu **Do**. Dotknij paska **Wpisz wiadomość**, aby wprowadzić tekst wiadomości.

Dotknij , aby załączyć obraz, plik wideo lub audio itd.

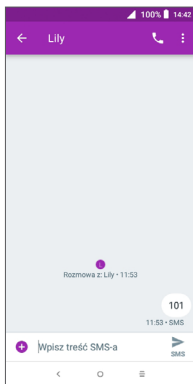
Po zakończeniu dotknij  MMS, aby wysłać wiadomość multimedialną.


## 4.2 Zarządzanie wiadomościami


Po odebraniu wiadomości na pasku stanu pojawi się powiadomienie w postaci ikony . Przeciągnij w dół pasek stanu, aby otworzyć panel powiadomień. Dotknij ikony nowej wiadomości, aby ją otworzyć i przeczytać. Możesz również przejść do aplikacji SMS/MMS i dotknąć wiadomości, aby ją otworzyć.

Wiadomości wyświetlane są w formie dialogu.

Dotknij wiadomości, aby przejść do ekranu tworzenia wiadomości:




- Dotknij , aby nawiązać połączenie z numerem;

Aby zmienić ustawienia wiadomości, dotknij  i wybierz **Ustawienia** z poziomu ekranu listy wiadomości.


## 5 Kalendarz, Zegar, Kalkulator.....

### 5.1 Kalendarz.....

**Kalendarz** umożliwia śledzenie ważnych spotkań, terminów itp.


Aby wyświetlić kalendarz i dodawać wydarzenia, dotknij przycisku  na ekranie głównym, a następnie wybierz **Kalendarz**.

#### 5.1.1 Widok kalendarza


Możesz wyświetlać kalendarz w następujących widokach: **Harmonogram**, **Dzień**, **3 dni**, **Tydzień** lub **Miesiąc**, dotknij , aby wybrać.

#### 5.1.2 Tworzenie nowych wydarzeń



Możesz dodawać nowe wydarzenia do kalendarza.

- Dotknij .
- Uzupełnij wszystkie niezbędne informacje na temat zdarzenia. Jeśli zdarzenie jest zaplanowane na cały dzień, wybierz opcję **Cały dzień**.


- Zaproś gości. Wprowadź oddzielone przecinkami adresy e-mail osób, które chcesz zaprosić. Goście otrzymają zaproszenie za pośrednictwem Kalendarza oraz poczty elektronicznej.
- Po zakończeniu, dotknij **ZAPISZ** w górnej części ekranu.

Jeżeli chcesz szybko dodać wydarzenie w widoku tygodnia, dotknij pustego pola, aby wybrać obszar, który zostanie zaznaczony symbolem . Dotknij symbolu, aby utworzyć nowe wydarzenie.

### 5.1.3 Usuwanie i edytowanie wydarzeń

Aby usunąć lub edytować wydarzenie, przejdź do ekranu szczegółów, dotykając go. Dotknij , aby edytować wydarzenie albo dotknij , a następnie przycisk **Usuń**, aby je usunąć.

### 5.1.4 Przypomnienie o wydarzeniach

Jeśli dla wydarzenia ustawiono przypomnienie, o ustalonej godzinie zostanie wyświetlona na pasku stanu ikona .


Dotknij i przeciągnij w dół pasek stanu, aby otworzyć panel powiadomień, i dotknij nazwy wydarzenia, aby wyświetlić listę powiadomień Kalendarza.

Naciśnij przycisk **Wstecz**, aby pozostawić przypomnienie na pasku stanu i w panelu powiadomień.


## 5.2 Zegar.....



Twój telefon posiada wbudowany zegar.


Aby wyświetlić aktualną godzinę, dotknij przycisku  na ekranie głównym, a następnie wybierz **Zegar**.

### 5.2.1 Zegar światowy

Aby wyświetlić zegar światowy, dotknij symbolu  na ekranie Zegara

Naciśnij , aby dodać strefę czasową.


### 5.2.2 Alarm

Wybierz symbol  na ekranie Zegara, aby wyświetlić okno **ALARMU**.

Włącz , aby włączyć alarm.


Dotknij , aby dodać nowy alarm:

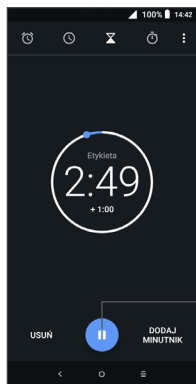
Dotknij istniejącego alarmu, aby wyświetlić ekran edycji.

Dotknij , aby usunąć wybrany alarm.

### 5.2.3 Minutnik


Wybierz symbol  na ekranie Zegara, aby wyświetlić okno **CZASOMIERZA**.




- Wprowadź czas. Poprawny format czasu to sekundy, minuty, godziny.
- Dotknij , aby rozpocząć odliczanie.



Zatrzymaj/odtworzaj

### 5.2.4 STOPER

Wybierz symbol  na ekranie Zegara, aby wyświetlić okno **STOPERA**.

- Dotknij , aby uruchomić stoper.
- Dotknij opcji **OKRĄŻENIE**, aby wyświetlić listę zapisów według zmierzonego czasu.
- Dotknij symbolu , aby zatrzymać pomiar całkowity i pomiar okrążeń. Zostanie on wznowiony po dotknięciu przycisku .
- Dotknij opcji **RESETUJ**, aby usunąć wybrany zapis.
- Dotknij opcji **UDOSTĘPNIJ**, aby udostępnić.

### 5.2.5 Zmiana ustawień zegara

Dotknij , a następnie opcji **Ustawienia**, aby uzyskać dostęp do ustawień **Zegara** i **Alarmów**.

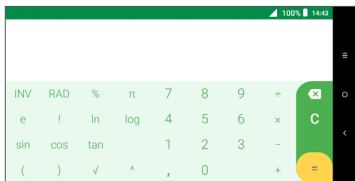
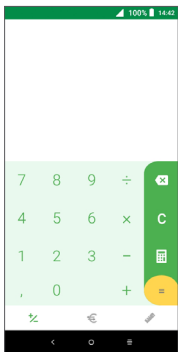
## 5.3 Kalkulator.....





Dostępne są dwa tryby: podstawowy i obliczeń naukowych.

Panele można przełączać na dwa sposoby:

- Przeciągnij ekran podstawowego kalkulatora w lewo, aby przełączyć się w tryb obliczeń naukowych.
- Możesz także obrócić telefon poziomo, a kalkulator automatycznie włączy widok obliczeń naukowych. Opcja ta jest dostępna wyłącznie, gdy włączona jest opcja **Ustawienia > Wyświetlacz > Orientacja**.



Dotknij , aby usuwać pojedyncze cyfry lub przytrzymaj , aby usunąć wszystko.

## 6 Łączność .....

Do połączenia się z siecią internetową za pośrednictwem telefonu możesz wykorzystać sieci GPRS/EDGE/3G/4G lub Wi-Fi, zależnie od dostępności.

### 6.1 Łączenie z Internetem

#### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Przy pierwszym włączeniu telefonu z włożoną kartą SIM telefon automatycznie skonfiguruje usługę sieciową GPRS, EDGE, 3G lub 4G.

Jeżeli nie ma dostępu do sieci, włącz dane komórkowe w menu **Ustawienia > Sieć i połączenie > Użycie danych**.

Aby sprawdzić rodzaj używanego połączenia, wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Sieć komórkowa > Punkty dostępne** lub **Operatorzy sieci**.

#### Tworzenie nowego punktu dostępowego

Możesz ustawić nowe połączenie sieciowe GPRS/EDGE/3G/4G dla telefonu, wykonując następujące czynności:

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Sieć komórkowa > Punkty dostępne**.

- Dotknij **+**, aby wprowadzić wymagane informacje dotyczące punktu dostępowego.
- Po zakończeniu dotknij **:** i **Zapisz**.

### Aktywacja roamingu danych

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Sieć komórkowa > Dane w roamingu**.
- Po wyłączeniu roamingu danych możesz nadal przysyłać i odbierać dane za pośrednictwem połączenia Wi-Fi (zob. część „6.1.2 Wi-Fi”).


### Aby wybrać preferowany tryb sieci

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Sieć komórkowa > Preferowane sieci**.

## 6.1.2 Wi-Fi

Możesz łączyć się z Internetem, jeśli telefon znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Z funkcji Wi-Fi można korzystać nawet wówczas, jeśli do telefonu nie włożono żadnej karty SIM.


### Włączanie Wi-Fi i łączność z siecią bezprzewodową

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Wi-Fi**.
- Włącz .
- Po włączeniu łączności Wi-Fi wyświetlane są wykrywane sieci Wi-Fi.

- Dotknij sieci Wi-Fi, aby się z nią połączyć. Jeśli sieć, z którą chcesz się połączyć, jest chroniona, konieczne może być podanie hasła lub innych danych uwierzytelniających (aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z operatorem sieci). Następnie wybierz opcję **POŁĄCZ**.

### Powiadamianie po wykryciu nowej sieci

Jeśli połączenie Wi-Fi jest aktywne, a funkcja powiadamiania o wykryciu sieci jest włączona, na pasku stanu wyświetlana jest ikona Wi-Fi przy każdym wykryciu dostępnej sieci bezprzewodowej. Włączanie funkcji powiadamiania przy włączonej sieci Wi-Fi:

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Wi-Fi**.
- Włącz **Powiadomienie o sieci** .

### Dodawanie sieci Wi-Fi

Przy włączonej funkcji Wi-Fi możesz dodać nową sieć Wi-Fi niezależnie od preferencji.

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Wi-Fi**.
- Dotknij **Dodaj sieć**.
- Podaj nazwę sieci i pozostałe wymagane informacje.
- Wybierz opcję **ZAPISZ**.

## Usuwanie połączenia z siecią Wi-Fi

Aby zapobiec automatycznemu łączeniu się z siecią, z której nie chcesz już korzystać, wykonaj następujące czynności:

- Włącz sieć Wi-Fi (jeśli nie jest jeszcze włączona).
- Na ekranie Wi-Fi dotknij nazwy zapisanej sieci.
- Wybierz opcję **ZAPOMNIJ** w wyświetlonym oknie.

## 6.2 Połączenie z urządzeniem Bluetooth <sup>(1)</sup>

Bluetooth to technologia umożliwiająca komunikację bezprzewodową na niewielką odległość, służąca do przesyłania danych lub podłączania różnych urządzeń Bluetooth.

### Włączanie Bluetooth

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Bluetooth**.
- Włącz **Bluetooth** .

Na ekranie widoczne będą nazwy Twojego urządzenia oraz pozostałych dostępnych urządzeń.

<sup>(1)</sup> Zaleca się korzystanie z zestawu słuchawkowego Alcatel Bluetooth, który został przetestowany i jest w pełni kompatybilny z tym telefonem. Odwiedź stronę [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com), aby dowiedzieć się więcej o zestawie słuchawkowym Alcatel Bluetooth.

## Zmiana nazwy urządzenia


- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Bluetooth**.
- Dotknij opcji **Nazwa urządzenia**.
- Wprowadź nazwę i wybierz **ZMIENŃ NAZWĘ**, aby potwierdzić.

## Parowanie/łączenie telefonu z urządzeniem Bluetooth

Aby wymieniać dane z innymi urządzeniami, musisz włączyć Bluetooth i sparować telefon z tym urządzeniem Bluetooth, z którym chcesz się połączyć.

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Bluetooth**.
- Dotknij **+ Sparuj z nowym urządzeniem**.
- Wybierz z listy urządzenie Bluetooth, które chcesz sparować.
- Po wyświetleniu okna dialogowego naciśnij **POWIĄŻ**, aby potwierdzić.
- Jeśli parowanie zakończyło się powodzeniem, telefon połączy się z urządzeniem.

## Rozłączanie urządzenia Bluetooth

- Dotknij symbolu  przy urządzeniu, które chcesz odłączyć.
- Wybierz **ZAPOMNIJ**, aby potwierdzić.



## 6.3 Łączenie się z komputerem za pomocą kabla USB

Za pomocą kabla USB możesz przenosić multimedialne i zwykłe pliki pomiędzy pamięcią telefonu a komputerem.

### Podłączanie telefonu do komputera

Za pomocą kabla USB znajdującego się w zestawie podłącz telefon do portu USB komputera. Wyświetlone zostanie powiadomienie o podłączeniu urządzenia USB.

Otwórz panel powiadomień i wybierz opcję **Naładuj urządzenie przez USB**. W następnym oknie wybierz metodę przesyłania plików. Domyślnie wybrana jest opcja **Naładuj to urządzenie**.



Przed rozpoczęciem korzystania z protokołu MTP upewnij się, że sterownik (Windows Media Player 11 lub nowsza wersja) jest zainstalowany.

## 6.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu

Możesz udostępnić połączenie danych telefonu dla jednego komputera poprzez kabel USB (tethering USB) lub maks. czterech urządzeń jednocześnie, zmieniając swój telefon w przenośny punkt dostępu Bluetooth (tethering przez Bluetooth) lub Wi-Fi (mobilny hotspot).



Opisane poniżej funkcje mogą wiązać się z dodatkowymi opłatami nakładanymi przez operatora sieci. Dodatkowe opłaty mogą zostać nałożone również w przypadku korzystania z roamingu.

### Udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez USB i Bluetooth lub przenośny punkt dostępu

Aby aktywować funkcje, wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Hotspot i tethering**.

### Zmiana nazwy i zabezpieczanie przenośnego punktu dostępu

Gdy przenośny hotspot jest włączony, możesz zmienić nazwę sieci Wi-Fi (SSID) i zabezpieczyć ją.

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > Hotspot i tethering > Mobilny hotspot**.
- Wybierz opcję **Skonfiguruj mobilny hotspot**, aby zmienić SSID sieci lub ustawić zabezpieczenia sieci.
- Wybierz opcję **ZAPISZ**.

## 6.5 Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi

Wirtualne sieci prywatne (VPN) umożliwiają łączenie się z zasobami zabezpieczonych sieci lokalnych z poziomu sieci zewnętrznej. Sieci VPN są zwykle używane przez korporacje, szkoły oraz inne instytucje, aby użytkownicy mogli łączyć się z ich zasobami spoza zasięgu tej sieci lub z poziomu sieci bezprzewodowej.

### Dodawanie sieci VPN

- Przejdź do menu **Ustawienia > Sieć i połączenie > VPN**, a następnie dotknij **+**.
- Na kolejnym ekranie skonfiguruj poszczególne ustawienia VPN zgodnie z poleceniami administratora sieci.
- Wybierz opcję **ZAPISZ**.

Sieć VPN zostanie dodana do listy na ekranie ustawień VPN.



Przed dodaniem sieci VPN ustaw blokadę ekranu w telefonie.

### Łączenie/rozłączanie się z siecią VPN

Łączenie się z siecią VPN:

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > VPN**.


- Wyświetlone zostaną dodane sieci VPN. Wybierz sieć VPN, z którą chcesz się połączyć.
- W wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź wymagane dane uwierzytelniające i wybierz opcję **POŁĄCZ**.

Odłączanie sieci VPN:


- Wybierz sieć VPN, z którą chcesz się rozłączyć. Po otwarciu okna dialogowego naciśnij **ROZŁĄCZ**.

### Edytowanie/usuwanie sieci VPN

Edytowanie sieci VPN:

- Wybierz **Ustawienia > Sieć i połączenie > VPN**.
- Wyświetlone zostaną dodane sieci VPN. Dotknij ikony  obok sieci VPN, którą chcesz edytować.
- Po zakończeniu edytowania wybierz opcję **ZAPISZ**.

Usuwanie sieci VPN:

- Dotknij ikony  obok wybranej sieci VPN, a następnie wybierz **ZAPOMNIJ**, aby ją usunąć.

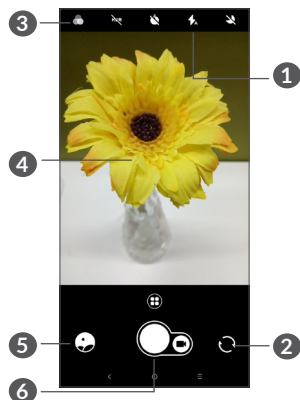
# 7 Aplikacje multimedialne.....

## 7.1 Aparat.....

Ten telefon wyposażony jest w aparat i kamerę umożliwiające robienie zdjęć i nagrywanie wideo.

Zanim rozpoczniesz korzystanie z aparatu, upewnij się, że osłona obiektywu została usunięta i nie będzie negatywnie wpływała na jakość obrazu.

Aby zrobić zdjęcie lub nakręcić film wideo, z poziomu ekranu głównego dotknij  i wybierz opcję **Aparat**.



### 1 Lampa błyskowa

Dotknij, aby włączyć/wyłączyć lampę błyskową.

### 2 Przełącz się między aparatem przednim i tylnym

### 3 Przycisk filtra



Dotknij, aby wyświetlić oglądany obraz z zastosowanym filtrem. Dotknij dowolnego filtra, aby go zastosować i wrócić do poprzedniego ekranu.

### 4 Zbliź/oddal palce, aby przybliżyć lub oddalić widok




### 5 Wyświetl zrobione zdjęcia lub nakręcone filmy




### 6 Zrób zdjęcie

## Robienie zdjęcia



Ekran pełni funkcję wizjera. Ustaw telefon tak, aby na wyświetlaczu znalazł się żądany obiekt lub krajobraz, w razie potrzeby dotknij ekranu, aby ustawić ostrość, i naciśnij ikonę , aby zrobić zdjęcie. Zdjęcie zostanie zapisane automatycznie. Możesz także nacisnąć i przytrzymać , aby zrobić zdjęcia seryjne.

## Nagrywanie filmu

Dotknij prawej części ikony , aby zmienić tryb aparatu na nagrywanie, a następnie dotknij lewej części ikony , aby rozpocząć nagrywanie filmu. Podczas nagrywania możesz robić zdjęcia, dotykając lewej części ikony .

Dotknij , aby wstrzymać nagrywanie filmu wideo oraz , aby kontynuować. Aby zatrzymać nagrywanie, dotknij symbolu . Film zostanie zapisany automatycznie.

### Dalsze operacje związane z oglądaniem zrobionego zdjęcia/nagranego filmu

- Przeciągnij palcem w prawą lub lewą stronę, aby przejrzeć zrobione zdjęcia lub nakręcone filmy.
- Dotknij ikony , a następnie wybierz Gmail, Bluetooth, MMS itd., aby udostępnić wykonane zdjęcie lub zarejestrowany plik wideo.
- Dotknij , aby powrócić do **Aparatu**.

### 7.1.1 Tryby i ustawienia

Dotknij , aby przełączać się pomiędzy trybami.

- *Automatyczny*

Tryb automatyczny jest domyślnym trybem pracy Aparatu.

- *Panorama*

Dotknij, aby włączyć funkcję panoramy. Dotknij przycisku migawki, aby rozpocząć wykonywanie zdjęcia panoramicznego. Poruszaj miarowo telefonem w kierunku wyznaczonym przez linię widoczną na ekranie. Po wypełnieniu pól zdjęcie zostanie zapisane automatycznie. Jeżeli pola nie są całkowicie wypełnione, możesz dotknąć przycisku migawki, aby zapisać zdjęcie.

- *Nagrywanie poklatkowe*


Rób serie zdjęć i zamieniaj je w przyspieszony film poklatkowy.

- *Spółeczności*


- *Długi czas ekspozycji*

### Ustawienia


- *Stabilizacja wideo (EIS)*

Naciśnij , aby włączyć funkcję elektronicznej stabilizacji obrazu (EIS). Służy ona do redukcji rozmazań obrazu powstałych w wyniku poruszenia aparatem podczas naświetlania.

- **Siatka**

Naciśnij , aby włączyć widok siatki. Siatka dzieli ekran na jednakowe części i pomaga w tworzeniu lepszych kompozycji, ułatwiając rozmieszczenie elementów takich jak linia horyzontu lub kontury budynków.


- **Zapisuj informacje o lokalizacji**

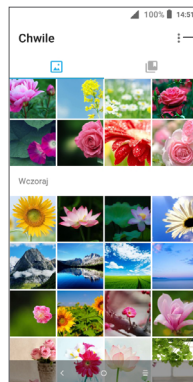
Naciśnij , aby dodawać informacje na temat lokalizacji do zdjęć i filmów. Ta opcja jest dostępna, jeśli usługa lokalizacyjna GPS jest aktywna.

## 7.2 Galeria .....



Galeria pełni funkcję odtwarzacza multimedialnego, który umożliwia przeglądanie zdjęć i odtwarzanie filmów. Oprócz tego dostępne są dodatkowe funkcje służące do edycji zdjęć i filmów.

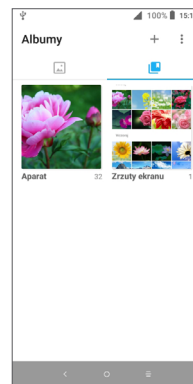
Aby przeglądać zapisane zdjęcia, dotknij przycisku  na ekranie głównym, a następnie wybierz **Galerię**.



Wybierz zdjęcia do dalszej obróbki.





### Podgląd zdjęcia/odtwarzanie pliku wideo


Zdjęcia i pliki wideo są pogrupowane w albumy wyświetlane w **Galerii**.

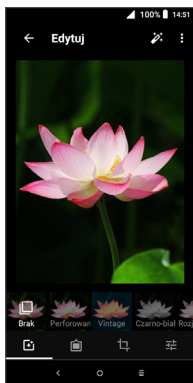



## Obróbka zdjęć

Możesz zmodyfikować zdjęcie, obracając je lub przycinając, udostępnić zdjęcie znajomym, ustawić jako identyfikator kontaktu lub tapetę itd.

Zlokalizuj żądane zdjęcie i dotknij go w trybie pełnoekranowym. Dotknij ikony , aby udostępnić zdjęcie, lub ikony , aby je edytować. Dotknij , aby oznaczyć zdjęcie jako ulubione. Dotknij , aby usunąć to zdjęcie i wybierz **Ustaw jako...**, aby użyć zdjęcia jako tapety lub identyfikatora kontaktu.

Dotknij  w trybie pełnoekranowym, aby edytować zdjęcie za pomocą **domyślnego Edytora** lub innych edytorów.



 Wykorzystaj efekty takie jak **pięść**, **retro**, **czern i biel**, **odbarwienie** itp.




 Dodaj ramkę.

 **Przytnij**, **wyprostuj**, **obróć**, **przerzuć** lub **rytuj** obraz.

 Dostosuj kolory zdjęcia.

## Operacje na wielu plikach

Galeria posiada funkcję zaznaczania wielokrotnego, możesz więc pracować z całąmi grupami zdjęć/plików wideo.

Na ekranie **Chwile** dotknij  i naciśnij opcję **Wybierz elementy**, aby włączyć tryb modyfikacji wielu plików (możesz także nacisnąć i przytrzymać jeden album/zdjęcie), a następnie wybierz dotknięciem kolejne filmy/zdjęcia, które chcesz modyfikować. Dotknij ikony , aby usunąć wybrane pliki. Dotknij ikony , aby udostępnić wybrane pliki.

## 8 Inne.....

### 8.1 Centrum wsparcia .....

**Centrum wsparcia** umożliwia dostęp do najczęściej zadawanych pytań oraz instrukcji obsługi, rozwiązywanie problemów itd. Tą drogą możesz także przekazywać nam swoje komentarze.

### 8.2 Inne aplikacje <sup>(1)</sup>

Wymienione wcześniej aplikacje znajdują się w telefonie w chwili zakupu. Aby zapoznać się z informacjami dotyczącymi preinstalowanych aplikacji innych producentów, przeczytaj ulotkę dołączoną do telefonu. Skorzystaj z aplikacji sklepu Google Play, aby pobrać i zainstalować więcej aplikacji innych producentów.

<sup>(1)</sup> Dostępność aplikacji zależy od kraju i operatora.

## 9 Aplikacje Google .....

Aplikacje Google są fabrycznie instalowane w telefonie, aby użytkownicy mogli cieszyć się większym wyborem funkcji.

Niniejszy rozdział zawiera skrócony opis aplikacji. Szczegółowe opisy i instrukcje użytkownika znajdują się na odpowiednich stronach internetowych lub wewnątrz aplikacji.

Zalecamy logowanie się do aplikacji za pomocą konta Google, co umożliwi maksymalne wykorzystanie ich funkcji.

### 9.1 Chrome

Przeglądarka internetowa, za pomocą której możesz surfować po Internecie.

Zsynchronizuj ją z Twoim kontem Google, aby uzyskać dostęp do zakładek, historii przeglądania i ustawień z innych urządzeń, na których używasz przeglądarki Chrome.

## 9.2 Gmail

Konto Gmail jako usługa poczty elektronicznej oferowana przez Google ustawiane jest w trakcie pierwszej konfiguracji telefonu. Dzięki tej aplikacji możesz odbierać i wysyłać pocztę elektroniczną, zarządzać etykietami, archiwizować wiadomości itd. Wiadomości mogą być automatycznie synchronizowane z kontem Google.

## 9.3 Mapy Google Go

Mapy Google to aplikacja umożliwiająca przeglądanie zdjęć satelitarnych, map i panoramicznych widoków ulicy 360°, zapoznanie się z aktualnymi informacjami o ruchu drogowym oraz planowanie tras pieszych, samochodowych lub wykorzystujących transport publiczny. Za jej pomocą możesz określić swoje położenie, wyszukać miejsce, do którego chcesz się udać lub łatwo zaplanować trasę na wycieczkę.

## 9.4 YouTube

YouTube to aplikacja znanej platformy udostępniania filmów wideo, umożliwiająca użytkownikom ich przesyłanie, oglądanie i dzielenie się ze znajomymi. Wśród udostępnianych filmów można znaleźć amatorskie filmiki, nagrania z telewizji, klipy muzyczne oraz inne treści, takie jak blogi wideo, filmy lub materiały edukacyjne. Serwis obsługuje funkcję przesyłania strumieniowego, dzięki której dany film możesz zacząć oglądać niemal w momencie rozpoczęcia jego pobierania z Internetu.

## 9.5 Sklep Play

To oficjalny sklep z aplikacjami dla systemu operacyjnego Android, który umożliwia użytkownikom przeglądanie i pobieranie aplikacji i gier. Aplikacje dzielą się na darmowe i płatne.

Wyszukaj potrzebną aplikację w sklepie Play, pobierz ją i zainstaluj według instrukcji. Możesz także usuwać oraz aktualizować aplikacje i zarządzać pobranymi plikami.




## 9.6 Muzyka Google Play

Opracowana przez Google usługa umożliwiająca strumieniową transmisję muzyki, a zarazem internetowa płytkoteka.

Uzyskaj dostęp do bogatych zbiorów muzyki i słuchaj jej za darmo. Poza udostępnianiem usługi strumieniowej transmisji muzyki na urządzeniach podłączonych do Internetu aplikacja Muzyka Google Play umożliwia także zapisywanie utworów i odtwarzanie ich w trybie offline. Utwory kupione poprzez serwis Muzyki Google są automatycznie dodawane do konta użytkownika.

# 10 Ustawienia

Aby przejść do menu Ustawień, z poziomu ekranu głównego dotknij przycisku  i wybierz opcję **Ustawienia**.

## 10.1 Sieć i połączenie

### 10.1.1 Wi-Fi

Dzięki Wi-Fi możesz korzystać z Internetu bez używania karty SIM zawsze wtedy, gdy znajdujesz się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Aby podłączyć telefon do sieci bezprzewodowej, wystarczy wybrać ekran **Wi-Fi** i skonfigurować punkt dostępowy.

Szczegółowe instrukcje korzystania z Wi-Fi znajdują się w części „**6.1.2 Wi-Fi**”.

### 10.1.2 Bluetooth

Bluetooth umożliwia wymianę danych (plików wideo, obrazów, muzyki itd.) z innym urządzeniem obsługującym Bluetooth (telefonem, komputerem, zestawem słuchawkowym, zestawem głośnomówiącym itd.) znajdującym się w niewielkiej odległości.

Więcej informacji na temat usługi Bluetooth znajduje się w części „6.2 Połączenie z urządzeniem Bluetooth”.

### 10.1.3 Sieć komórkowa

To menu umożliwia konfigurację ustawień **danych w roamingu, preferowanych sieci, preferowanych typów sieci, punktów dostępowych i operatorów sieci.**

### 10.1.4 Hotspot i tethering

Ta funkcja pozwala na udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez kabel USB lub wykorzystywania go jako przenośnego punktu dostępu Wi-Fi (zob. Część „6.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu”).

### 10.1.5 Karty SIM


Dotknij, aby przypisać kartę SIM 1 lub SIM 2 <sup>(1)</sup> do funkcji takich jak łączenie się z siecią, nawiązywanie połączeń oraz wysyłanie wiadomości SMS.

### 10.1.6 VPN

Więcej informacji o sieci VPN znajduje się w części „6.5 Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi”.

<sup>(1)</sup> Tylko dla modelu 5033F.

### 10.1.7 Tryb samolotowy

Aby jednocześnie wyłączyć wszystkie połączenia bezprzewodowe (Wi-Fi, Bluetooth i inne), włącz **Tryb samolotowy** za pomocą przełącznika .

### 10.1.8 Użycie danych

#### Oszczędzanie danych

Włączenie oszczędzania danych blokuje wysyłanie i odbieranie danych w tle przez niektóre aplikacje.

#### Dane komórkowe

Jeżeli nie korzystasz z opcji przesyłania danych poprzez sieci komórkowe, wyłącz opcję **Dane komórkowe**, aby uniknąć naliczania wysokich opłat za użytkowanie danych w lokalnych sieciach komórkowych, zwłaszcza jeżeli nie podpisałeś umowy o przesyłaniu danych.



Transfer danych jest mierzony przez Twój telefon i może się różnić od rozliczenia prowadzonego przez operatora.

## 10.2 Wyświetlacz

W tym menu możesz dostosować jasność ekranu, tapetę, czas wygaszenia ekranu, rozmiar czcionki itd.

Aby zawartość ekranu obracała się wraz z obrotem telefonu, wybierz opcję **Orientacja**.


## 10.3 Bezpieczeństwo i lokalizacja

Dotknij, aby skonfigurować opcje **BEZPIECZEŃSTWA**, ustawiając między innymi **blokadę ekranu**, **preferencje ekranu blokady**, **inteligentne blokowanie**, **blokadę aplikacji**, **szyfrowanie telefonu**, **blokadę karty SIM**, oraz **PRYWATNOŚĆ**, **ADMINISTRACJĘ URZĄDZENIA**, **MAGAZYN DANYCH UWIERZYTELNIAJĄCYCH** itd.

## 10.4 Bateria

Dotknij dowolnej kategorii na ekranie zarządzania baterią, aby wyświetlić odpowiadające jej dane dotyczące zużycia energii.

## 10.5 Inteligentne zarządzanie

Włączenie **Inteligentnego zarządzania**  w celu ograniczenia automatycznego uruchamiania aplikacji pomoże przyspieszyć działanie systemu i zmniejszyć zużycie baterii.

## 10.6 Funkcje zaawansowane

Dotknij, aby skonfigurować aplikację **DuraSpeed** i **skrótów funkcyjne**.

## 10.7 Pamięć

Za pomocą tych ustawień możesz kontrolować całkowitą oraz dostępną pamięć w telefonie i na karcie microSD.

## 10.8 Aplikacje i powiadomienia

Dotknij, aby wyświetlić szczegóły aplikacji zainstalowanych na telefonie, zarządzać użyciem danych lub wymuszać ich zatrzymanie.

W menu **Powiadomienia** możesz blokować powiadomienia od danej aplikacji, ukrywać poufne informacje itd.

W menu **Uprawnienia aplikacji** możesz nadawać wybrane uprawnienia, na przykład zezwalać aplikacji na dostęp do **Aparatu**, **Kontaktów**, **Lokalizacji** itd.

## 10.9 Dźwięk

Dotknij, by dostosować dzwonki połączenia przychodzącego i powiadomienia, muzykę oraz inne ustawienia audio.

## 10.10 Użytkownicy i konta

Dotknij, aby dodawać i usuwać konta poczty elektronicznej i inne obsługiwane konta oraz zarządzać nimi. Służą one również do nadzorowania sposobu wysyłania, otrzymywania i synchronizowania danych przez aplikacje na podstawie ich własnych harmonogramów oraz do sprawdzania, czy wszystkie aplikacje mogą automatycznie synchronizować dane użytkownika.

Wybierz **Dodaj konto**, aby dodać konto do wybranej aplikacji.

## 10.11 Google

Dotknij, aby skonfigurować ustawienia konta i usług Google.

## 10.12 Ułatwienia dostępu

W menu Ułatwienia dostępu możesz skonfigurować wtyczki ułatwień dostępu zainstalowane w telefonie.

## 10.13 System


### 10.13.1 Język, klawiatura, głos

Dotknij, aby skonfigurować ustawienia języka, klawiatury ekranowej, wprowadzania głosowego, prędkości kursora itp.

### 10.13.2 Data i godzina

W menu Data i godzina możesz określić sposób ich wyświetlania.

### 10.13.3 Utwórz kopię zapasową

Naciśnij , aby sporządzić na serwerach Google kopię zapasową ustawień telefonu i innych danych aplikacji. W przypadku wymiany telefonu możesz odzyskać plik z ustawieniami i wczytać go do telefonu po zalogowaniu się na konto Google. Po włączeniu tej funkcji tworzone są kopie zapasowe wielu ustawień, w tym kopie haseł Wi-Fi, zakładek, listy zainstalowanych aplikacji, słów dodanych do słownika w trakcie korzystania z klawiatury ekranowej oraz ustawień wprowadzanych za pomocą aplikacji konfiguracyjnej. Po wyłączeniu tej funkcji kopie zapasowe ustawień przestają być tworzone, a już utworzone kopie są usuwane z serwerów Google.

### 10.13.4 Opcje dla programistów

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, przejdź do menu **Ustawienia > Informacje o telefonie**, a następnie dotknij opcji **Numer kompilacji** 7 razy. Menu **Opcje dla programistów** będzie teraz dostępne. Ekran opcji dla programistów zawiera ustawienia potrzebne do programowania aplikacji Android.

### 10.13.5 Opcje resetowania

Dotknij, aby zresetować preferencje dotyczące DRM, połączeń Wi-Fi, sieci komórkowej i Bluetooth, zresetować preferencje aplikacji lub usunąć wszystkie dane.

### 10.13.6 Zasady i bezpieczeństwo


Dotknij, aby zapoznać się z informacjami o urządzeniu.

### 10.13.7 Informacje o telefonie

Tu wyświetlane są informacje o aktualizacjach, statusie urządzenia, informacje prawne, numer modelu, wersja jądra, numer kompilacji oraz instrukcja obsługi.

# 11 Optymalne wykorzystanie telefonu .....

## 11.1 FOTA Upgrade

Aby zaktualizować oprogramowanie w telefonie, skorzystaj z narzędzia FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade. Aby przejść do **Aktualizacji**, dotknij  na ekranie głównym, a następnie wybierz **Ustawienia** > **System** > **Informacje o telefonie** > **Aktualizacje**.

Jeśli chcesz zaktualizować system, dotknij opcji **SPRAWDŹ AKTUALIZACJE TERAZ** – gdy sprawdzanie dobiegnie końca, zainstalowana zostanie najnowsza wersja oprogramowania. Przed rozpoczęciem szukania aktualizacji włącz funkcję przesyłania danych lub Wi-Fi. Po ponownym uruchomieniu telefonu dostępne są ustawienia częstotliwości automatycznego sprawdzania aktualizacji. W przypadku wybrania opcji automatycznego sprawdzania aktualizacji, jeśli system wykryje nową wersję, wyświetlony zostanie monit o pobranie lub zignorowanie aktualizacji. To powiadomienie wyświetlone zostanie również na pasku stanu.

Aby uniknąć problemów ze znalezieniem prawidłowego pakietu aktualizacji podczas pobierania lub instalowania aktualizacji FOTA, nie zmieniaj domyślnego miejsca zapisu.

## 12 Akcesoria.....

### Akcesoria standardowe

1. Ładowarka
2. WH15
3. Skrócona instrukcja obsługi
4. Ulotka z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa produktu
5. Naklejka LCD
6. Bateria



- Akcesoria dostępne w zależności od kraju.
- Razem z urządzeniem należy używać wyłącznie znajdujących się w zestawie baterii, ładowarek oraz akcesoriów marki Alcatel.

## 13 Rozwiązywanie problemów.....

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej zapoznaj się z poniższymi zaleceniami, które mogą pomóc rozwiązać problem z urządzeniem:

- W celu zapewnienia optymalnego działania całkowicie naładuj baterię.
- W celu usprawnienia działania telefonu usuń zbędne pliki i aplikacje.
- Zaktualizuj oprogramowanie telefonu za pośrednictwem **aplikacji Aktualizacje**. Oprogramowanie możesz też zaktualizować, wybierając **Ustawienia > System > Informacje o telefonie > Aktualizacje**.
- Zresetuj telefon za pomocą opcji **Usuń wszystkie dane (przywracanie ustawień fabrycznych)**. Wybierz **Ustawienia > System > Opcje resetowania > Usuń wszystkie dane (przywracanie ustawień fabrycznych)**. Możesz też jednocześnie przytrzymać przyciski **zasilania** i **zwiększania głośności** przy wyłączonym telefonie. Wszystkie dane znajdujące się w telefonie zostaną bezpowrotnie usunięte. Zaleca się utworzenie kopii zapasowej danych przed zresetowaniem telefonu.

Sprawdź również, czy problem nie został opisany poniżej.

### Nie mogę uruchomić telefonu bądź jest on zablokowany

- Jeżeli uruchomienie telefonu nie jest możliwe, ładuj go przez co najmniej 20 minut, aby zapewnić minimalne naładowanie baterii. Następnie spróbuj ponownie uruchomić telefon.
- Jeżeli telefon stale wyświetla animację uruchamiania, przez co uzyskanie dostępu do interfejsu użytkownika nie jest możliwe, naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania**, aby zresetować urządzenie. W ten sposób wyeliminowane zostaną problemy z uruchamianiem systemu operacyjnego spowodowane aplikacjami stron trzecich.
- Jeśli żadna z tych metod nie zadziała, zresetuj telefon. W tym celu naciśnij jednocześnie przyciski zasilania i zwiększania głośności, wybierz język, a następnie wybierz opcję **Usuń dane/Przywróć ustawienia fabryczne**. Opcje możesz przewijać za pomocą przycisku **głośności**. Do potwierdzania wyboru służy przycisk **zasilania**.

### Telefon nie odpowiada przez kilka minut

- Jeśli telefon nie odpowiada, wyłącz go, naciskając i przytrzymując przycisk **zasilania** do momentu wyłączenia się telefonu, po czym ponownie włącz telefon.

- Jeśli telefon posiada wymiową baterię, wyjmij ją i włóż z powrotem, po czym ponownie uruchom telefon.
- Jeśli to nie pomoże, zresetuj telefon.

### Telefon sam się wyłącza

- Sprawdź, czy ekran pozostaje zablokowany, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk **zasilania** nie został przypadkowo naciśnięty przy odblokowanym ekranie.
- Sprawdź stan baterii.
- Jeśli to nie pomoże, zresetuj telefon lub zaktualizuj oprogramowanie.

### Nie można prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że korzystasz z ładowarki **Alcatel** dostarczonej wraz z telefonem.
- Jeśli telefon posiada wymiową baterię, upewnij się, że bateria ta została włożona prawidłowo i oczyść styki baterii, jeśli są zabrudzone. Baterię należy umieścić w telefonie przed podłączeniem ładowarki.
- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie wyczerpana. Jeśli bateria jest rozładowana, wskaźnik ładowania może wyświetlić się dopiero po około 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C (32°F) – 40°C (104°F)).
- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że natężenie prądu jest odpowiednie.

### **Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług”**

- Spróbuj połączyć się z siecią, przechodząc w inne miejsce.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.

### **Telefon nie łączy się z Internetem**

- Upewnij się, że na karcie SIM aktywowano usługę dostępu do Internetu.
- Sprawdź ustawienia połączenia z Internetem.
- Upewnij się, że telefon ma zasięg.
- Spróbuj połączyć się później lub z innej lokalizacji.

### **Błąd karty SIM**

- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

### **Nie można wykonywać połączeń wychodzących**

- Upewnij się, że wprowadzono prawidłowy numer, i naciśnij przycisk **połączenia**.

- W przypadku połączeń międzynarodowych sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność karty SIM itd.).
- Upewnij się, że połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

### **Nie można odbierać połączeń przychodzących**

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność karty SIM itd.).
- Upewnij się, że połączenia przychodzące nie zostały przekierowane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.



Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej nie są zastrzeżone.

**Nie można wyświetlić kontaktów**

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Zimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

**Jakość dźwięków połączeń nie jest optymalna**

- Wyreguluj jakość dźwięku podczas rozmowy, naciskając przycisk **głośności**.
- Sprawdź siłę sygnału. Przejdź w miejsce, w którym sygnał będzie silniejszy.
- Upewnij się, że odbiornik, złącze i głośnik telefonu są czyste.

**Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe**

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów **Alcatel**.

Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.
- W przypadku połączenia międzynarodowego upewnij się, że wybrałeś numer kierunkowy kraju.

**Nie można dodać kontaktu**

- Upewnij się, że książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w pamięci telefonu.

**Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej**

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

**Nie można połączyć się z pocztą głosową**

- Upewnij się, że numer poczty głosowej operatora znajdujący się na liście „Numer poczty głosowej” jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

**Nie można odbierać ani wysyłać wiadomości MMS**

- Sprawdź ilość dostępnej pamięci – może być ona pełna.
- Skontaktuj się z operatorem sieci, aby sprawdzić dostępność usługi i parametry MMS.
- Sprawdź u operatora numer centrum serwera oraz profil MMS.

- Centrum serwera może być zajęte. Spróbuj ponownie później.

### **Karta SIM jest zablokowana kodem PIN**

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

### **Nie można podłączyć telefonu do komputera**

- Upewnij się, że port USB nie jest uszkodzony. Jeśli port nie działa, podłącz telefon do innego portu USB komputera.
- Upewnij się, że sterowniki USB są prawidłowo zainstalowane.
- Jeśli korzystasz z systemu operacyjnego Windows, upewnij się, że komputer obsługuje tryb MTP. Jeśli korzystasz z systemu operacyjnego Mac, upewnij się, że plik Android File Transfer został pobrany ze strony [www.android.com/filetransfer/](http://www.android.com/filetransfer/) i zainstalowany.

### **Nie można pobrać nowych plików**

- Upewnij się, że ilość wolnej pamięci w telefonie jest wystarczająca do pobrania plików.
- Wybierz kartę microSD jako lokalizację pobranych plików.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora.

### **Telefon nie jest wykrywany przez inne telefony poprzez Bluetooth**

- Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony oraz czy telefon jest widoczny dla pozostałych użytkowników.
- Upewnij się, że obydwa telefony znajdują się w zasięgu wykrywania Bluetooth.

### **Bateria rozładowuje się zbyt szybko**

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 150 minut).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Wyreguluj jasność wyświetlacza.
- Maksymalnie wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania poczty elektronicznej.
- Włącz funkcję aktualizacji wiadomości i informacji o pogodzie na żądanie lub wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania.
- Wyłącz aplikacje działające w tle, jeśli nie będą one używane przez dłuższy czas.
- Wyłącz Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, jeśli z nich nie korzystasz.

W przypadku długich rozmów telefonicznych, gier, surfowania w Internecie czy przeprowadzania złożonych operacji telefon może się rozgrzać.

- Jest to normalne, kiedy procesor musi przetworzyć dużą ilość danych. Po zakończeniu opisanych powyżej czynności temperatura telefonu wróci do normy.

Po przywróceniu ustawień fabrycznych nie można korzystać z telefonu bez wprowadzenia danych logowania do konta Google

- Po zresetowaniu telefonu musisz wprowadzić dane logowania do konta Google używanego na tym urządzeniu.
- Jeżeli nie pamiętasz danych logowania do konta Google, skorzystaj z opcji odzyskiwania konta Google.
- Jeśli telefon dalej będzie niedostępny, zwróć się do autoryzowanego centrum serwisowego. Pamiętaj jednak, że usługa ta nie zostanie rozpatrzona w ramach gwarancji.

**Nie pamiętam hasła/kodu/kłucza do telefonu**

- Przywróć ustawienia fabryczne.
- Jeśli telefon dalej będzie niedostępny, zwróć się do autoryzowanego centrum serwisowego. Pamiętaj jednak, że usługa ta nie zostanie rozpatrzona w ramach gwarancji.

## 14 Dane techniczne.....

**Procesor:**

MT6739

**Platforma:**

Android Go

**Pamięć:**

16 GB ROM + 1 GB RAM

**Wymiary (dł. x szer. x gr.):**

137,6 x 65,7 x 9,8 mm

**Masa:**

134 g

**Wyświetlacz:**

5,0-calowy ekran dotykowy o rozdzielczości FWVGA+ 18:9 (480\*960)

**Sieć:**

GSM: 850/900/1800/1900

UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900)

LTE: 1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800)

(Częstotliwość pasma oraz prędkość przesyłania danych zależą od operatora).

#### **GPS:**

GPS

#### **Łączność:**

- Bluetooth BT4.2
- Wi-Fi 802.11b/g/n (2,4 GHz)
- Wtyczka audio 3,5 mm
- micro USB

#### **Aparat:**

- Aparat z tyłu telefonu o rozdzielczości do 8 megapikseli, programowy
- Aparat z przodu telefonu o rozdzielczości do 5 megapikseli, programowy

#### **Obsługiwane formaty audio:**

WAV, MP3, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC

#### **Bateria <sup>(1)</sup>:**

Pojemność: 2000 mAh

#### **Gniazdo rozszerzenia pamięci:**

Karta pamięci microSD™

(Dostępność kart microSD zależy od rynku)

#### **Wyposażenie dodatkowe:**

- GPS
- Czujnik ruchu G-sensor

**Uwaga:** Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

<sup>(1)</sup> Oryginalną baterię poddano ścisłej kontroli bezpieczeństwa celem sprawdzenia zgodności ze standardami. Korzystanie z nieoryginalnych baterii może stwarzać zagrożenie.

